

# 中東世論調査(レバノン 2012 年)質問票全記

科学研究費補助金(基盤研究(B)課題番号 23310173)

「世論調査による中東諸国民の政治意識と政治体制の相互連関の解明」

青山弘之、溝渕正季、高岡豊、山尾大、浜中新吾 翻訳  
(2012 年 6 月)

ベイルート研究情報センター

ベイルート、ファルダーン通り、コンコルド・ガレリヤ 7 階

電話:+961-1-759 536

2012 年 6 月

調査員記入項目(事務所整理用)

調査員番号	地区番号	調査票番号
C1	C2	C3

面接日付	日 C4	月 C5	年 C6
------	------	------	------

居住地区	1. 市/村	2. 郡	3. 県	C7/D3
------	--------	------	------	-------

宗派	1. スンナ派	2. シーア派	3. ドゥルーズ派	4. アラウィー派	C8/D7
	5. マロン派	6. ギリシャ正教	7. ギリシャ・カトリック	8. アルメニア正教	
	9. アルメニア・カトリック	10. その他(記入下さい)			

調査員情報(調査員記入)

調査員氏名:

調査員性別:	1. 男性	2. 女性	C9
--------	-------	-------	----

村/市名:

サンプル抽出した街区の名称:

サンプル抽出した住宅の住所:

面接開始時間:

分	時間

センター記入項目(事務所整理用)

コーディング担当者 <sup>1</sup> :	C10
コード入力者 <sup>2</sup> :	C11

調査員署名:

こんにちは。私はベイルート研究情報センターの調査員です。我々は一般的な問題に関するレバノン人の世論について調査を行っており、あなたを無作為に選びました。あなたの回答は他の回答とともに集計され、あなたが回答を行ったことは判別できなくなります。このアンケートに関するすべての情報を厳重に機密管理することを改めて保証します。

調査員へのお願い: 面接者自身ではなく調査員が記入ください。

Q1-1 以下の国での長期滞在をあなたはどの程度希望しますか？

1. サウジアラビア						Q1-1-1
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
2. アラブ首長国連邦(UAE)						Q1-1-2
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
3. クウェイト						Q1-1-3
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
4. 米国						Q1-1-4
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
5. イギリス						Q1-1-5
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
6. フランス						Q1-1-6
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
7. ドイツ						Q1-1-7
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
8. シリア						Q1-1-8
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
9. エジプト						Q1-1-9
1. 強く希望する	2. 希望する	3. どちらとも言えない	4. あまり希望しない	5. 全く希望しない	6. 分からない	
10. ヨルダン						Q1-1-10

<sup>1</sup> 質問票の記載内容の判別・清書し、入力コードを確定する担当者(訳注)。

<sup>2</sup> コーディング担当者が確定したコードのデータ入力を行う担当者(訳注)。

1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
11.トルコ						Q1-1-11
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
12.レバノン						Q1-1-12
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
13.パレスチナ						Q1-1-13
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
14.オーストラリア						Q1-1-14
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
15.ブラジル						Q1-1-15
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	
16.アルゼンチン						Q1-1-16
1.強く希望する	2.希望する	3.どちらとも言えない	4.あまり希望しない	5.全く希望しない	6.分からない	

Q1-2 長期滞在を希望するにあたって、以下の点をどの程度重視しますか？

1.就労						Q1-2-1
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
2.修学						Q1-2-2
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
3.親族との同居						Q1-2-3
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
4.文化的な近似						Q1-2-4
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	

Q2-1 これまでに6ヶ月間在外経験はありますか？

ある→Q2-2、Q2-3へ	ない→Q3へ	Q2-1
---------------	--------	------

Q2-2 (Q2-1でYと答えた人のみ)「もっとも滞在期間が長い国を1カ国書いてください。

国名:	Q2-2
-----	------

Q2-3 (Q2-1でYと答えた人のみ)この国に滞在するうえで以下の点をどの程度重視しましたか？

1.就労	Q2-3-1
------	--------

1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
2.修学						Q2-3-2
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
3.親族との同居						Q2-2-3
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	
4.文化的な近似						Q2-3-4
1.とても重視する	2.重視する	3.どちらとも言えない	4.あまり重視しない	5.全く重視しない	6.分からない	

Q3. 海外に住む以下の人々とはどのくらい頻繁に連絡をとりあっていますか。

	1.非常に頻繁	2.頻繁	3.普通	4.あまり頻繁でない	5.全く連絡を取らない	6.分からない	
1.同一世帯構成員							Q3-1
2.親戚							Q3-2
3.友人							Q3-3
4.仕事上の同僚							Q3-4
5.その他の人々							Q3-5

Q4. 以下の国・機関は中東での安定実現にどの程度積極的に寄与していると思いますか。

1. トルコ						Q4-1
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
2. イラン						Q4-2
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
3. 英国						Q4-3
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
4. シリア						Q4-4
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5. ロシア						Q4-5
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
6. サウジアラビア						Q4-6
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
7. レバノン						Q4-7
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	

8. 中国						Q4-8
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
9. イラク						Q4-9
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
10. フランス						Q4-10
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
11. パレスチナ						Q4-11
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
12. イスラエル						Q4-12
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
13. エジプト						Q4-13
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
14. 米国						Q4-14
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
15. 日本						Q4-15
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
16. ドイツ						Q4-16
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
17. アラブ首長国連邦						Q4-17
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
18. カタル						Q4-18
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
19. クウェイト						Q4-19
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
20. ヨルダン						Q4-20
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
21. カナダ						Q4-21
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	

Q5. レバノンにおける政治的・社会的安定の実現・維持に以下のことがどの程度影響すると思いますか？

5-1. 政治的宗派主義の廃止						Q5-1
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-2. コンセンサス型制度でなく多数決型制度の採用						Q5-2

1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-3. 少数派の意見の尊重						Q5-3
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-4. 社会における経済的不平等の解消						Q5-4
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-5. 抵抗運動の武装解除						Q5-5
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-6. 国軍以外のレバノン人組織の武装解除						Q5-6
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-7. 諸外国の不干渉						Q5-7
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-8. パレスチナ難民の帰還						Q5-8
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-9. キャンプ外でのパレスチナ人組織の武装解除						Q5-9
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-10. キャンプ内のパレスチナ難民の状況改善						Q5-10
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-11. レバノンとイスラエルの和平合意						Q5-11
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-12. 在外レバノン人との関係強化						Q5-12
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
5-13. シリア情勢の安定						Q5-13
1. 強く思う	2. 思う	3. どちらとも言えない	4. あまり思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	

Q6. 政治に関して考えるとき、以下の人、組織・機関の意見にどの程度依存しますか。

6-1. 家族・親戚						Q6-1
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-2. 隣人						Q6-2
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-3. 友人・同僚						Q6-3
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-4. 上司						Q6-4
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	

6-5. 部族長、名望家、地元の首領など地域の権力者						Q6-5
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-6. 宗教指導者						Q6-6
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-7. 政党・民兵のメンバー						Q6-7
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-8. 政治指導者(国民議会議員、地元議員)						Q6-8
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-9. 政府						Q6-9
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-10. メディア						Q6-10
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	
6-11. インターネット上の一般ユーザーの情報やメッセージ						Q6-11
1. 非常に依存する	2. 依存する	3. どちらとも言えない	4. あまり依存しない	5. 依存しない	6. 分からない	

Q7. アラブ諸国でのいわゆる「アラブの春」をどう評価しますか。

7-1. アラブ各国の民主主義は拡充していると思いますか。						Q7-1
1. 強く思う	2. そう思う	3. どちらとも言えない	4. そう思わない	5. 全く思わない	6. 分からない	
7-2. 自国の安定への影響についてどう思いますか。						Q7-2
1. 非常に良い影響を与えた	2. 良い影響を与えた	3. どちらとも言えない(or 関係無い)	4. 悪い影響を与えた	5. 非常に悪い影響を与えた	6. 分からない	
7-3. あなたはいわゆる「アラブの春」における反体制運動にどの程度共感しますか？						Q7-3
1. 強く共感する	2. 共感する	3. どちらとも言えない	4. 共感しない	5. 全く共感しない	6. 分からない	
7-4. あなたはいわゆる「アラブの春」に対する介入にどの程度共感しますか？						Q7-4
1. 強く共感する	2. 共感する	3. どちらとも言えない	4. 共感しない	5. 全く共感しない	6. 分からない	
7-5. 自国の民主主義への影響についてどう思いますか。						Q7-5
1. 非常に良い影響を与えた	2. 良い影響を与えた	3. どちらとも言えない(or 関係無い)	4. 悪い影響を与えた	5. 非常に悪い影響を与えた	6. 分からない	
7-6. 中東和平(アラブ-イスラエル関係)にいかなる影響を与えていると思いますか。						Q7-6
1. 和平を大きく後押し	2. 和平を後押しする	3. どちらとも言えない	4. 和平を後退させる	5. 和平を大きく後退させる	6. 分からない	

する				る		
----	--	--	--	---	--	--

Q8. 以下の政治信条・潮流にどの程度関わっていますか。

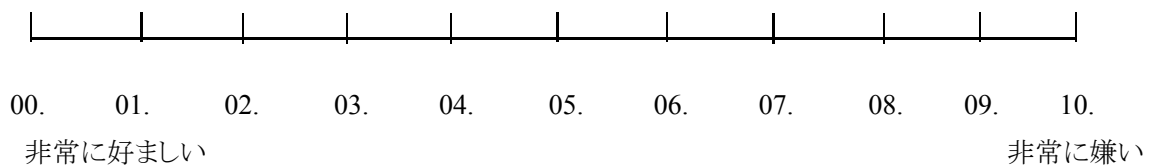
8-1. アラブ民族主義						Q8-1
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	
8-2. レバノン民族主義						Q8-2
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	
8-3. マルクス主義						Q8-3
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	
8-4. イスラーム						Q8-4
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	
8-5. 自由主義(リベラリズム)						Q8-5
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	
8-6. 世俗主義(政教分離)						Q8-6
1. 深く関与している	2. 関与している	3. どちらとも言えない	4. あまり関与していない	5. 関与していない	6. 分からない	



Q9. 次の政党に対するあなたの考えを知りたいと思います。政党名を読み上げるので、ゼロから10までのスコアを付けてください。ゼロは「非常に嫌い」10は「非常に好ましい」を意味します。もしその政党を聞いたことがなかったり、どう感じているのか分からないときはそう言ってください。

9-1	ムスタクバル潮流		Q9-1
9-2	進歩社会主義党		Q9-2
9-3	レバノン軍団		Q9-3
9-4	レバノン・カタール党		Q9-4
9-5	自由国民潮流		Q9-5
9-6	ターシュナーク党		Q9-6
9-7	アマル運動		Q9-7
9-8	ヒズブッラー		Q9-8
9-9	抵抗運動		Q9-9

スケール参照



- 96. 聞いたことがない
- 97. 回答拒否
- 98. 分からない／スコアを付けられない
- 99. 欠損値

人口統計学的質問

D1.性別	1. 男性	2. 女性	D1:	
D2. 年齢	88. 分からない (読み上げ不要)	99. 回答拒否 (読み上げ不要)	D2:	
D3.現在どこに住んでいますか。	1. 市／村	2. 郡	3. 県	D3/C7
D4. 現住所における何年居住していますか。 _____ 年	88. 分からない(読み上げ不要)	99. 回答拒否 (読み上げ不要)	D4	
D5. 出生地はどこですか。	1. 市／村	2. 郡	3. 県	D5
D6. 母語	1. アラビア語	2. フランス語	3. その他(記入ください)	D6

D7. 宗派	1. スンナ派	2. シーア派	3. ドゥルーズ派	4. アラウィー派	D7/C8
	5. マロン派	6. ギリシャ正教	7. ギリシャ・カトリック	8. アルメニア正教	
	9. アルメニア・カトリック	10. その他(記入下さい)			
D8. あなたを含めた世帯人数	_____人				D8
D9. あなたと世帯主との関係	1. 世帯主	2. 配偶者	3. 世帯の構成員	4. 世帯の構成員でない	D9
D10. あなたの現在の社会的状態	1. 未婚者	2. 既婚者	3. 配偶者と死別	4. 離婚者	D10
	5. その他(記入下さい) _____			9. 無回答(読み上げ不要)	
D11. 以下の言語それぞれが理解できるか否か選んでください。	1. ペルシャ語	1. はい		2. いいえ	D11-1
	2. アラビア語	1. はい		2. いいえ	D11-2
	3. アルメニア語	1. はい		2. いいえ	D11-3
	4. クルド語	1. はい		2. いいえ	D11-4
	5. 英語	1. はい		2. いいえ	D11-5
	6. フランス語	1. はい		2. いいえ	D11-6
	7. ロシア語	1. はい		2. いいえ	D11-7
	8. その他(記入下さい)	1. はい		2. いいえ	D11-8
D12. 最終学歴(回答は読み上げないでください)	1. 低学歴(文盲)	2. 低学歴(読書可)	3. 小学校	4. 中学校・技術科学校	D12
	5. 高等学校	6. 中等専門学校	7. 大学在学中	8. 大学卒	
	9. その他(記入下さい) _____			99. 無回答(読み上げ不要)	
D13. 貴方は世帯においてもっとも主要な稼ぎ手ですか？	1. はい		2. いいえ		D13
D14. 職種	1. 労働者	2. 国家公務員	3. 民間部門職員	4. 非政府部門職員	D14
	5. 主婦	6. 学生	7. 農業労働者	8. 経営者	
	9. 職能者(医師/技師)	10. 技術者(機械工/電気工)	11. 失業者	12. 定年退職者	
	13. 自営業者	99. 無回答(読み上げ不要)			
D15. 世帯の月収はどのくらいですか？	1. LL150,000~300,000	2. LL300,000~500,000	3. LL500,000~650,000	4. LL650,000~800,000	D15
	5. LL800,000~1,000,000	6. LL1,000,000~1,200,000	7. LL1,200,000~1,600,000	8. 1,600,000~2,400,000	
	9. LL2,400,000~3,200,000	10. LL3,200,000~5,000,000	11. LL5,000,000~8,000,000	12. LL8,000,000以上	

	13. 分からない(読み上げ不能)	14. 回答拒否(読み上げ不能)			
--	-------------------	------------------	--	--	--

本面接者から回答を得るまでに何人に面接を拒否されましたか。		C13
(本面接者から回答を得るまで)不在のために面接できなかったのは何人ですか。		C14

面接終了時間:

分	時間

面接時間	分	C15
------	---	-----